

# 139993-2026 - Procedura konkurencyjna

**Włochy – Usuwanie i obróbka odpadów – Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano.**

**OJ S 41/2026 27/02/2026**

**Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy**  
**Usługi**

## 1. Nabywca

---

### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ENVAL srl

E-mail: [info.erval@greenthesisgroup.com](mailto:info.erval@greenthesisgroup.com)

Status prawny nabywcy: Organizacja udzielająca zamówienia dotowanego przez instytucję administracji regionalnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona środowiska

## 2. Procedura

---

### 2.1. Procedura

Tytuł: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano.

Opis: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

Identyfikator procedury: 090a4c95-ed80-4c2c-833a-1db318bdfbc6

Wewnętrzny identyfikator: 2026\_metalli

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

#### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90510000 Usuwanie i obróbka odpadów

#### 2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Kraj: Włochy

#### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 250 721,52 EUR

#### 2.1.4. Informacje ogólne

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### 2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

**Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

**4. Grupa części zamówienia**

---

**4.1. Grupa części zamówienia: GLO-0001**

Uwzględnione części zamówienia: LOT-0001, LOT-0002

Tytuł: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano.

Opis: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

**4.1.1. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 250 721,52 EUR

**4.1.2. Informacje ogólne**

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

**4.1.3. Kryteria udzielenia zamówienia****Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Valore attribuito pari a 30 punti

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Valore attribuito pari a 70 punti

**5. Część zamówienia**

---

**5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano. LOTTO 1

Opis: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

Wewnętrzny identyfikator: 2026\_metalli

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90510000 Usuwanie i obróbka odpadów

Ilość: 1

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Località L' Ile Blonde, 1

Miejscowość: Brissogne

Kod pocztowy: 11020

Podpodział krajowy (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Kraj: Włochy

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 04/05/2026

Data zakończenia trwania: 30/04/2027

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 178 048,75 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Punteggio tecnico massimo 70

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Punteggio economico massimo 30

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: włoski

Adres dokumentów zamówienia: <https://envalaosta.traspare.com/>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://envalaosta.traspare.com/>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 06/04/2026 23:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 180 Dni

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 09/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie  
Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone  
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie  
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: ENVAL srl

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ENVAL srl

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ENVAL srl

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: ENVAL srl

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ENVAL srl

Organizacja rozpatrująca oferty: ENVAL srl

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano. Lotto II

Opis: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

##### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90510000 Usuwanie i obróbka odpadów

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Località L' Ile Blonde, 1

Miejscowość: Brissogne

Kod pocztowy: 11020

Podpodział krajowy (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Kraj: Włochy

##### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 04/05/2026

Data zakończenia trwania: 30/04/2027

##### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 72 672,77 EUR

##### **5.1.6. Informacje ogólne**

###### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: włoski

Adres dokumentów zamówienia: <https://envalaosta.traspare.com/>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://envalaosta.traspare.com/>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 06/04/2026 23:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 180 Dni

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 09/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: TAR Aosta

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: ENVAL srl

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ENVAL srl

Organizacja rozpatrująca oferty: ENVAL srl

## **8. Organizacje**

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: ENVAL srl

Numer rejestracyjny: 01244520076

Departament: Gestione Rifiuti urbani

Adres pocztowy: Via Regione Borgnalle,10L

Miejscowość: Aosta

Kod pocztowy: 11100

Podpodział krajowy (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Kraj: Włochy

Punkt kontaktowy: Ing. Alma RODRIQUENS

E-mail: [info.enval@greenthesisgroup.com](mailto:info.enval@greenthesisgroup.com)

Telefon: 01653671

Adres strony internetowej: <https://envalaosta.it/>

Adres na potrzeby wymiany informacji (URL): <https://envalaosta.traspare.com/>

Profil nabywcy: <https://envalaosta.traspare.com>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: TAR Aosta

Numer rejestracyjny: 80004970077

Departament: Giustizia amministrativa

Adres pocztowy: Via Cesare Battisti 1

Miejscowość: Aosta

Kod pocztowy: 11100

Podział krajowy (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Kraj: Włochy

E-mail: [urp.ao@giustizia-amministrativa.it](mailto:urp.ao@giustizia-amministrativa.it)

Telefon: 016531356

Adres strony internetowej: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministrativo-regionale-per-la-valle-d-aosta>

Adres na potrzeby wymiany informacji (URL): <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministrativo-regionale-per-la-valle-d-aosta>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: a1afba43-629c-43b0-9b39-75a4f6720078 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 25/02/2026 14:51:12 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: włoski

Numer publikacji ogłoszenia: 139993-2026

Numer wydania Dz.U. S: 41/2026

Data publikacji: 27/02/2026